

n. 152/3-08

## CITTA' DI TORINO

### Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**27 NOVEMBRE 2008**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria dell'**27 novembre 2008**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MARIELLA, PESSANA e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. **19** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CASCIOLA, MAGLIANO, MILETTO, PEPE, SOCCO e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE TEATRO REGINALD CENTRO DI DRAMMATERAPIA - PROGETTO «GRUPPO DELLE 10 REGOLE 2008-2009».**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 4.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE TEATRO REGINALD CENTRO DI DRAMMATERAPIA - PROGETTO «GRUPPO DELLE 10 REGOLE 2008-2009».

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione MARIELLA e il Coordinatore della V Commissione riferisce:

Nell'ambito delle "Linee guida per la presentazione di progetti negli ambiti della cultura e del tempo libero, delle politiche giovanili, dell'ecomuseo urbano, della promozione sportiva e dello sport per persone diversamente abili" (delibera 2008 – 05905) l'Associazione Culturale Teatro Reginald - Centro di Drammaterapia ha presentato alla Circoscrizione III il progetto "Gruppo delle 10 Regole 2008 –2009"

Il Teatro Reginald collabora con il comune di Torino da diversi anni, è inserito nell'iniziativa cittadina Motore di Ricerca ed ha all'attivo numerose rappresentazioni teatrali di opere ideate ed interpretate da attori disabili fisici e psichici.

L'Associazione culturale ha anche stabilito rapporti di collaborazione con l'Area Disabili del Servizio Sociale della Circoscrizione III, coinvolgendo anche gli ospiti dei Servizi Diurni e Residenziali, ed altri utenti del territorio residenti in famiglia, nella proposta di esperienze teatrali, i cui risultati sono risultati positivi.

Per dare continuità a questa attività rivolta alle persone diversamente abili del territorio, il Teatro Reginald ha proposto alla Circoscrizione III il progetto "Gruppo delle 10 Regole 2008 - 2009", laboratorio teatrale che ha come finalità il proseguimento dell'esperienza già condotta negli anni precedenti chiamata "La voce delle differenze".

Strumento principale per la conduzione dell'attività è la compagnia teatrale chiamata "Gruppo delle 10 Regole" composta da venti persone con differenti gradi e forme di disabilità intellettiva e/o fisica, che ricoprono il ruolo di attori, ma che sono anche gli ideatori dello spettacolo costruito e presentato in forma interattiva nella rappresentazione pubblica finale.

Attraverso il linguaggio teatrale della recitazione basata sull'improvvisazione tratta dalla tradizione della Commedia dell'Arte e seguendo il "Metodo del Teatro del Profondo" gli attori diventano totalmente autori dell'intero spettacolo, dando nell'esperienza costruttiva del canovaccio, voce ai loro sentimenti ed ai loro pensieri. Si crea in questo modo una particolare interpretazione della trama che riesce a comprendere i vari punti di vista e le rappresentazioni personali dei singoli partecipanti.

Gli obiettivi che l'Associazione intende raggiungere sono:

- stimolare processi di crescita personale aumentando le occasioni di sperimentare le proprie emozioni partendo dai bisogni e dalle problematiche di ciascuno;
- offrire un'occasione di formazione artistica e teatrale;
- continuare l'opera di sensibilizzazione dell'opinione pubblica al riconoscimento ed all'apprezzamento delle diversità attraverso il mezzo comunicativo del teatro;
- offrire un'opportunità di formazione permanente agli adulti ed una esperienza ad ogni partecipante, normodotato o disabile, nell'apprezzamento delle differenze.

L'Associazione nella progettazione, organizzazione e svolgimento delle attività si coordinerà con i Servizi Sociali territoriali - Area Disabili, al fine di rendere possibile un percorso di crescita umana e formativa per i partecipanti al gruppo teatrale, per le loro famiglie ed ai cittadini in genere.

Le attività teatrali vengono svolte nella Sala Riunioni sita al primo piano di C.so Ferrucci n. 65/A, che la Circoscrizione III ha concesso all'Associazione gratuitamente, il lunedì dalle ore 17,00 alle ore 19,00, da ottobre 2008 a giugno 2009, con deliberazione n. mecc. 2008-04019/086 del 3/7/2008.

Per il sostegno del progetto presentato l'Associazione Culturale "Teatro Reginald - Centro di Dramaterapia" con sede in Via Domodossola, 63 - 10145 Torino - C.F. 97539900015, ha richiesto alla Circoscrizione l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese, che dal preventivo risultano ammontare ad Euro 20.000,00, dichiarando di aver effettuato, per questo stesso progetto, analoghe richieste di finanziamento al Comune di Torino per un importo di Euro 8.000,00.

Si ritiene che l'iniziativa vada sorretta, si considera opportuno erogare un contributo per l'importo di Euro 4.000,00, pari a circa il 33% della spesa totale, come da preventivo, al netto delle entrate.

In data 11/11/2008 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede di IV Commissione congiunta con la V Commissione.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23/7/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113-49) C.C. 27/6/96 esecutiva dal 23/7/96 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri previsti di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 /8/2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;  
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiaria del contributo di Euro 4.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, , pari a circa il 33% della spesa totale di Euro 20.000,00 come da preventivo, al netto delle entrate stimate in Euro 8.000,00, l'Associazione Culturale "Teatro Reginald – Centro di Dramaterapia" con sede in Via Domodossola, 63 - 10145Torino - C.F. 97539900015.  
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- 2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopra indicata a favore dell'Associazione Culturale "Teatro Reginald – Centro di Dramaterapia" e relativa devoluzione;
- 3) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	19
Astenuti	4 (Arnulfo, Bura, Invidia e Pessana)
Votanti	15
Voti favorevoli	15

#### D E L I B E R A

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 19 - Astenuti 4: Arnulfo, Bura, Invidia e Pessana - Votanti 15 - Voti favorevoli 15), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.